Overeenkomst

De ondergetekenden:

1. De Staat der Nederlanden, waarvan de zetel is gevestigd te Den Haag,
te dezen vertegenwoordigd door de Minister van Buitenlandse Zaken,
namens deze, de directeur ~~Financieel Economische~~ Juridische Zaken, de heer ~~P. Arnoldus,~~ A.S. Tuinstra
hierna te noemen: BZ,

en

2. De stichting Stichting Greenpeace Council,
statutair gevestigd te Amsterdam, tevens handelende onder de naam Greenpeace International,
te dezen rechtsgeldig en in overeenstemming met haar statuten vertegenwoordigd door de heer K.S. Naidoo, Executive Director,
hierna te noemen: Greenpeace International,

OVERWEGENDE dat:

- Greenpeace een onafhankelijke campagne-organisatie is bestaande uit 28 nationale en regionale Greenpeace-kantoren, alsmede Greenpeace International: een coördinerende stichting die tevens een drietal schepen, waaronder de Arctic Sunrise, exploiteert;
- Greenpeace op 18 september 2013 in het kader van haar Noordpoolcampagne 'Save the Arctic' met behulp van de Arctic Sunrise een vreedzame protestactie heeft uitgevoerd in de Barentszzee;
- op 19 september 2013 Russische autoriteiten de Arctic Sunrise hebben geënterd in de Barentszzee en de opvarenden en het schip hebben opgebracht naar Moermansk, alwaar alle 30 opvarenden zijn aangehouden en in voorlopige hechtenis zijn genomen en de Arctic Sunrise aan de ketting is gelegd;
- BZ in verband met deze entering op 4 oktober 2013 namens het Koninkrijk der Nederlanden een arbitrageprocedure is gestart tegen de Russische Federatie;
- BZ tevens het Zeerechttribunaal op 21 oktober 2013 heeft gevraagd voorlopige maatregelen voor te schrijven, waarin onder meer is gevorderd de opvarenden in vrijheid te stellen en de Arctic Sunrise vrij te geven;
- Het Zeerechttribunaal op 22 november 2013, kort gezegd, heeft geoordeeld dat de Russische Federatie de opvarenden in vrijheid moet stellen en de Arctic Sunrise moet vrijgeven, zulks tegen het stellen door Nederland van een financiële zekerheid van EUR 3.600.000 tot zekerheid van voldoening aan een eventuele toewijzing van een Russische vordering in een arbitrale beslissing van het arbitragetribunaal volgens bijlage VII van het Zeerechtverdrag, dan wel een minnelijke regeling tusen partijen;
- Nederland de bedoelde financiële zekerheid moet stellen door het afgeven van een bankgarantie;
- BZ de bankgarantie wenst af te geven mits Greenpeace International instaat voor het terugbetalen van eventuele gelden die worden getrokken onder de garantie en de kosten van het afgeven van de garantie aan BZ vergoedt;

komen overeen:

Artikel 1 Terugbetaling

1.1 Indien het arbitragetribunaal oordeelt dat Nederland gehouden is een bedrag te betalen aan de Russische Federatie en de Russische Federatie betaling onder de bankgarantie vordert en verkrijgt, zal Greenpeace International binnen 30 dagen na een eerste schriftelijk verzoek daartoe door BZ eenzelfde bedrag aan BZ betalen op het door BZ op te geven bankrekeningnummer, behalve voor zover de vordering onder de bankgarantie strekt tot vergoeding van schade die niet aan Greenpeace International toerekenbaar is.

1.2 Indien het arbitragetribunaal oordeelt dat de Russiche Federatie gehouden is een bedrag of bedragen te betalen aan Nederland ter vergoeding van schade geleden door Greenpeace

M

International, de eigenaar van het schip en/of de opvarenden, zal BZ aanspraak maken op betaling door de Russische Federatie, Greenpeace International onverwijld op de hoogte stellen van ontvangst van deze bedragen en deze bedragen binnen 30 dagen na ontvangst dan wel op eerste schriftelijk verzoek daartoe door Greenpeace International overmaken op door Greenpeace International op te geven bankrekeningnummers ten behoeve van de respectieve gelaedeerden.

Artikel 2 Kosten bankgarantie

Greenpeace International vergoedt aan BZ alle door de bank in rekening gebrachte en nog te brengen kosten voor het afgeven van de bankgarantie na opgave van een kostenoverzicht van de bank. Greenpeace International betaalt deze kosten telkens binnen 30 dagen na een eerste schriftelijk verzoek daartoe door BZ.

Artikel 3 Aansprakelijkheid

3.1 BZ kan te allen tijde de arbitrageprocedure tegen de Russische Federatie en/of de bankgarantie opschorten, intrekken of beëindigen, zonder dat zij in enig opzicht aansprakelijk is jegens Greenpeace International voor in verband daarmee ontstane schade.

3.2 BZ is overigens niet aansprakelijk voor enige schade in verband met de procedure bij het Zeerechttribunaal, de arbitrageprocedure, nationale procedures tegen de opvarenden van de Arctic Sunrise of een belanghebbende bij de Arctic Sunrise in de Russische Federatie en/of (het afgeven van) de bankgarantie.

Artikel 4 Overdracht rechten en verplichtingen

Partijen kunnen de uit deze Overeenkomst voortvloeiende rechten en verplichtingen niet zonder toestemming van de andere partij aan een derde overdragen.

Artikel 5 Nietige en vernietigde bepalingen

Indien een of meer bepalingen van deze Overeenkomst nietig blijken te zijn of door de rechter vernietigd worden, behouden de overige bepalingen hun rechtskracht. Partijen zullen over de nietige of vernietigde bepalingen overleg voeren teneinde een vervangende regeling te treffen. De vervangende regeling tast de strekking van deze Overeenkomst niet aan.

Artikel 6 Toepasselijk recht en geschillen

6.1 Op deze Overeenkomst is uitsluitend Nederlands recht van toepassing.

6.2 Ieder geschil tussen partijen ter zake van deze Overeenkomst wordt bij uitsluiting voorgelegd aan de daartoe bevoegde rechter in het arrondissement Den Haag, tenzij partijen alsnog een andere vorm van geschillenbeslechting overeenkomen.

Artikel 7 Slotbepaling

7.1 Afwijkingen van deze Overeenkomst zijn slechts bindend voor zover zij uitdrukkelijk tussen partijen schriftelijk zijn overeengekomen.

7.2 Door ondertekening van deze Overeenkomst vervallen alle eventueel eerder door partijen gemaakte mondelinge en schriftelijke afspraken omtrent het onderwerp van deze Overeenkomst.

M

Aldus op de laatste van de twee hierna genoemde data overeengekomen en in tweevoud ondertekend,

Den Haag, 28 november 2013

P. Arnoldus, Directeur Financieel Economische Zaken

A.S. Tuinstra
directeur DJZ

Amsterdam, 27 november 2013

K.S. Naidoo, Executive Director

Greenpeace International
Ottho Heldringstraat 5, 1066 AZ Amsterdam, Netherlands
t +31 20 718 2000 f +31 20 718 2002
www.greenpeace.org

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directie Juridische Zaken (DJZ/NR)
Tav mw. mr. I. van Drongelen
Kamer 4A.37
Postbus 20061
2500 EB Den Haag

ONTVANGEN 28. 11. 13

Amsterdam, 27 november 2013

Betreft: overeenkomst inz. ITLOS-garantie

Beste Iris,

Hierbij tref je in tweevoud de door Greenpeace International ondertekende overeenkomst met BZ aan terzake de ITLOS-garantie.

Graag ontvang ik een door BZ medeondertekend exemplaar retour, liefst ook per email vooraf.

Dank alvast voor je hierin te nemen moeite.

Groeten,

Eef Verkade
advocaat

Greenpeace International
Tel. 020-7182140 / 06-21592073

Bijlagen: 2